

СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИКSVOBODA
UKRAINIAN DAILYРекла́мні і Адміністра́ція:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Барклі 7-4125
УНСоюпу: Барклі 7-5337

РІК LXXIII. Ч. 231. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 14-го ГРУДНЯ 1966 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, DECEMBER 14, 1966 No. 231. VOL. LXXIII.

ОСТАННІ ВІСТІ

Вівторок, 13-го грудня, 1966

В АМЕРИЦІ

ВІДОМІЯ ЕКОНОМІСТ ЛЮН Г. КЕНЗЕРЛІНГ заявив, що ЗДА не мусять зменшувати витрат на боротьбу проти вбогості тому, що одночасно ведеться війна у В'єтнамі. Кейзерлінг був економічним радником президентів Ф. Д. Рузвельта та Гаррі С. Трумана. Тепер він є головою департаменту економіки в справах економічного поступу. На його думку, ЗДА можуть продовжувати війну у В'єтнамі і одночасно поборювати вбогість в деяких районах цієї країни. Конференція Економічного Поступу виготовила проєкт, згідно з котрим ця країна мала б видати 185 мільярдів дол. впродовж десятих років, щоб забезпечити добробут всьому населенню цієї країни.

ПІДСЕКРЕТАР В ДЕРЖАВНОМУ ДЕПАРТАМЕНТІ Ніколас де Каденбах закликав американських промисловців закінчити "тарифову блокаду" країн комуністичного європейського Сходу, до чого недавно зважав президент Джонсон. Президент Джонсон має просити 90-й Конгрес в найближчому році, щоб скасував торговельні обмеження з СРСР та з комуністичними сателітами, бо це буде не лише добрим бізнесом для ЗДА, але й доброю політикою. Комуністичні сателіти, казав Каденбах, ідуть кожний своїм власним шляхом, і ЗДА повинні їм вможливити вести більше самостійну політику, як це було досі, коли вони могли торгувати тільки з комуністичною Москвою.

НЕМАС ПОКИНІО ЄДНОСТІ в справі республіканської номінаційної платформи, яку мали були схвалити ще цього року, щоб об'єднати всі відтинки Республіканської Партії. В цій справі заговорили одночасно один із майбутніх республіканських кандидатів на президента миссисенський губернатор Джордж Ромні та голова Палати Республіканської Конференції конгресмен Мелвін Р. Лерд. Губернатор Ромні заявив, що це не час на те, щоб республіканці вже тепер схвалювали виборчу платформу. Конгресмен Лерд конферував із можливими майбутніми кандидатами і ствердив, що не можливо тепер знайти таку платформу, на яку могли б погодитися всі можливі республіканські кандидати на президента.

КУБІНСЬКИЙ ДИКТАТОР КАСТРО твердить, що ЗДА приобіцяли були в 1962-му році під час кризи зі союстськими керуваннями ракетами концесії, які досі не були одійснені і про які ніхто не знає. Він відмовився виявити, які це були концесії. Досі відомо, що ЗДА обіцяли припинити економічну флотову блокаду Куби та не здійснювати агресії на Кубу. Кастро нарікав перед американським журналістом Лі Локвудом на те, що ту кризу в 1962-му годував Хрущов, не інформуючи про це Москву, нараджувалася з Вашингтоном. На жаль, казав Кастро, тепер нема на Кубі ракет, якими можна б атакувати ЗДА. Після відходу Хрущова союстсько-кубінські взаємини поправилися, казав Кастро.

У СВІТІ

СЬОМА ФЛОТА НА ПРИБЕРЕЖЖІ ВОДАХ В'ЄТНАМУ МАЛА донедавна дозволі острілювати північно-в'єтнамський беріг тільки на просторі 39 миль на північ від так званої 17-ї паралелі, що ділить Північний і Південний В'єтнам. Тепер вона може острілювати північно-в'єтнамську територію до 78-ї милі на північ від 17-ї паралелі. Це вказує на шораз більшу ролу 7-ї Флоти у В'єтнамі: внаслідок бомбардування американцями наземних шляхів — комуністи скерували транспорти війська і товари з Північного В'єтнаму на південь — морським шляхом.

ВЕЛИКОГО ШУМУ НАРОБИЛА В ПОЛЬЩІ вида на за кордон повість польського письменника Єжого Косінського "Помалювана птах". У тій повісті автор помістив змальовану страхоту, що їх переживав один неоліт — не відомо, жид чи циган — під час останньої війни, що мандрував польськими селами і скрізь зазнавав заушань від місцевих селян. Косінський виїхав з Польщі в 1957 році й живе тепер в Америці.

ЧЕН І. ВІЩЕ-ПРЕМСР І МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ КОМУНІСТИЧНОГО КИТАЮ, заявив представникові одного бразильського щоденника, що Комуністичний Китай поважно рахується з можливістю, що Союстський Союз заатакує Китай з півночі, а З'єднані Держави з півдня, щоб у такому "священному союзі" знищити Комуністичний Китай. Очевидно, що червоний китайський маршал нахвалася, що китайські комуністи мають сили "знищити" однаково Союстський Союз, як З'єднані Держави, при чому покликався на факт, що поверх 300.000 на американська армія у Південному В'єтнамі з могутнім летунством і морською флотою не всіли справитись з комуністичними партизанами.

АМЕРИКА ПОВИННА ВЕСТИ "ГНУЧКУ ПОЛІТИКУ" СУПРОТИ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СХОДУ — заявив недавній американський посол в Москві, новопризначений заступник державного віце-секретаря, Фой Колер у промові перед конвенцією Американського Леґіону в Орлянді на Флориді. Фой Колер критикував праві американські кола, які поручають повний бойкот товарів імпортованих з комуністичних сателітських країн, як ось політичні шинки і югославських продуктів, та поручає інвестиції американського капіталу в таких підприємствах, як нап. італійська фабрика автомобілів "Фіат" в Совєтах. Водночас він таврував обмежування свободи рухів та арештування деяких американських туристів, що їдуть до СРСР і його сателітських країн.

ГРЕЦЬКІ МОРСЬКІ ВЛАСТІ ЗАЯВИЛИ, що не можливо з певністю подати докладне число осіб які затонули наприкінці минулого тижня на кораблі-поромі "Геракліон". Той корабель містоти 8.900 тон плів з Крети до Пірею біля Атен, маючи записаних 206 пасажирів і 75 членів екіпажу. Раптова буря зривала ливни, що ними було прив'язане на паромі вантажне авто, яке пробило діру, крізь яку вдерлися морські хвилі. Врятовано 46 осіб, віднайдено 37 тіл, але згинуло мабуть 235 осіб, крім тих, які могли в останній хвилині вистіти на корабель, щоб швидко на ньому заплатити за переїзд і тому вони ніде не записані.

ІЗРАЇЛЬСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ АББА ЕБАН, який перебуває тепер в Нью-Йорку НЕ ДАВ ясної відповіді, чи Ізраїль знову зареагує відплатною воєнною акцією, якщо арабські терористи поповлять б свої атаки на території Ізраїлю. Абба Ебан відповів дипломатично, що він волів би щоб той запит закінчився "гіпотетичним".

Республіканський Координаційний Комітет підтримує урядову політику в справі В'єтнаму

Вашингтон. — Тут відбув Крайового Комітету Рей С. Блісс заявив, що партія вдоволяється з того, що число її прихильників збільшилося, як це виявилось цюгорічні вибори. Внаслідок цього Республіканська партія здобує своє давніше становище та скріпила двопартійну систему, яка існує в цій країні, і яка була захитана під час виборів в 1964-му році, коли програв був вибори республіканський кандидат Беррі Голдвотер. Блісс передбачає, що в найближчих президентських виборів в 1968-му році республіканці зможуть здобути ще більшу перемогу, як цього року.

Айзенгавер почувається добре після операції жовчового міхурця

Вашингтон. — Колишній президент Двейт Д. Айзенгавер 12-го грудня щасливо перебував операцію жовчового міхурця і його стан, як заявив лікарі є добрий. Операція відбулася в армійській шпиталі Волтера Ріда і тривала годину і 45 минут. Присутні були в шпиталі під час операції дружина пацієнта, Мемі, його син та брат д-р Мілтон Айзенгавер, президент університету Джона Гопкінса. Жовчовий міхурець виявився з запалення, бо в ньому були камінці. Операція Айзенгавера була подібна до тієї, яку минулого року перебув президент Джонсон, якому тоді зоперували були жовчовий міхурець. Айзенгавер має залишитися в шпиталі від 10-ох до 14-ох днів, і на Різдво буде на своїй фермі в Гетисбурзі. На а в перших днях січня має виїхати на зиму до Палм Бічу в Каліфорнії, де він перебував в зимову часі вже від кількох років. При операції було сім лікарів, осерував полковник д-р Карл В. Гюз — головний оператор цього шпиталю.

Сенатор Джевітс висуває себе на чолі республіканського списку в 1968-му році

Нью-Йорк. — Старший сенатор ньюйоркського сейту республіканців Джевітс-К. Джевітс в пресових інтерв'ю заявив, що він уважав себе за ідеолога Республіканської партії і тому він повинен бути між тими, яких висувають в 1968 році на чолі республіканського виборчого списку. Сенатор Джевітс вже давніше складав заяви в тому сенсі, що він повинен бути при найближчих президентських виборах кандидатом на віце-президента на списку Республіканської партії. Він обговорював, хто з республіканців міг би бути кандидатом на президентство від республіканців та оцінював кожного з можливих кандидатів. Він не зв'язував себе з жадним із можливих республіканських кандидатів, але при всіх можливих кандидатах говорив про себе, як про можливого кандидата на віце-президента.

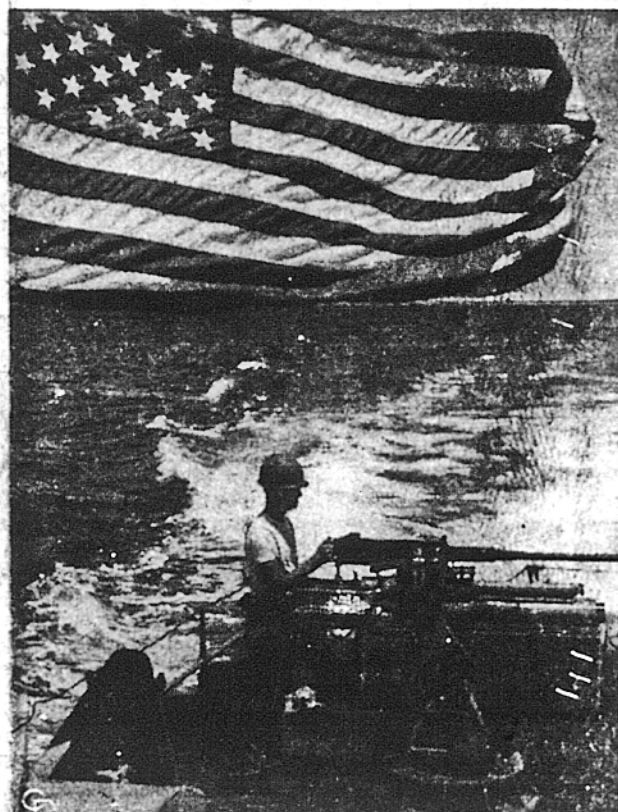
Рутер заявляє, що він розходиться з політикою АФП-НЮ

Вашингтон. — Голова спілки Об'єднані Автомобільні Робітники Волтер П. Рутер заявив, що ним очолювана робітничая організація, яка нараховує 1.500.000 членів, розходиться з політикою Американської "Федерації Праці і Конгресу Індустріальних Організацій" і тому він виступає самостійну політику. Рутер залишив відкритим питання, чи ним очолювана організація задумує залишитися і надалі в АФП-НЮ. Чи думає виступити з цієї об'єднаної організації, яка тепер нараховує понад 13.000.000 членів. Рутер заявив журналістам: "Час покаже, що я думаю під словами, що ми виступимо незалежною політикою, а поки що я не хочу спекулювати в цій справі". В політичних колах не передбачають, щоб прийшло аж до повного розбиття АФП-НЮ, але заява Рутера свідчить про те, що між ним і головою АФП-НЮ заіснували поважні розходження, і що це непорозуміння є глибше, як було в 1961-му році, коли також Рутер і Міні не погоджувалися в справі політики організованого робітництва. Теперішні непорозуміння виникли внаслідок розходження щодо постави до закордонної політики АФП-НЮ. Рутер твердить, що

о. БОГДАН ЛІПСЬКИЙ
ВІЗЬМЕ УЧАСТЬ
В КОНГРЕСІ "ЗА ОБНОВУ
ЦЕРКВИ"

Торонто. — Президент Палеского Інституту для Середньовісних Студій і президент Міжнародного Конгресу та Інституту у 100-річчя Канади "За обнови Церкви" з оскідом в Торонті, о. проф. д-р Л. К. Шук запросив о. д-ра Богдана Липського до участі в згаданому Міжнародному Конгресі та Інституті "За обнови Церкви". Східно Католицьку Церкву репрезентує в Конгресі та Інституті Мелітський архієпископ Галілеї Юрій Гакім.

ОХОРОНА ПОБЕРЕЖ В'ЄТНАМУ



Американський патрульний корабель пропливає здовж береж Південного В'єтнаму, охоронюючи їх перед несподіваним десантом північно-в'єтнамських військ та заповігуючи доставкам зброї й виваду для В'єтконгу.

Совети прислали додаткових 100 бойових літаків Північному В'єтнамові

Сайгон. — Американські в'єтнамські втрати щодо літаків у В'єтнамі дійшли до 826. Американське командування у В'єтнамі рахує тепер з тим, що американські літаки, вислані в бойових місіях над Північний В'єтнам, будуть стрічатися не тільки з протилежною артилерією ворога, але й ворожими літаками. Американці до цього часу не бомбардували північно-в'єтнамських летовищ, — можливо, що тепер будуть скасовані деякі обмеження, що їх Вашингтон наклав на летунство у В'єтнамі. До цього часу північно-в'єтнамське летунство нараховало кругло 100 бойових літаків союстської продукції, різних типів. Тепер те число подвоїлося.

Португалці у Макао прийняли вимоги китайських комуністів

Гонг Конг. — Губернатор маленької португальської колонії Макао, що віддалена за 35 миль від Гонг Конгу, має 30.000 мешканців і 600 воїків, погодився на всі найважливіші вимоги, що їх згодила тамонська китайська організація, зорієнтована на Пейнінг. Величезна більшість населення Макао — це китайці, поділені на прихильників Комуністичного та Вільного Китаю. Однак комуністи мають велику перемогу і в їх руках є також місцеве торговельна палата. В перших трьох днях грудня ц. р. відбулися в Макао криваві заворушення на селі спор доволу нового будинку школи, що його будували китайці без дозволу португальської адміністрації. Тоді згинуло 8 китайців. Коли португальський губернатор відмовився спершу прийняти вимоги, щоб арештувати винуватців з-посеред військ і поліції, які стріляли до демонстрацій, то направили Макао на терені Комуністичного Китаю зобов'язано коло 10.000 "червоногвардійців" з виразною погрозою вмишувати до Макао й окупувати його. Під тим шантажем португальський губернатор погодився покрити винуватців стрілянина, дати відшкодування жертвам та заборонити всяку діяльність "агентів кліки Чіанг Кай-шека".

ЗДА підтримують в ОН становище Британії в справі Родезії

Об'єднані Нації. — Амбасадор Америки в Об'єднаних Націях Артур Голдберг заявив на засіданні Ради Безпеки ОН 12 ц. м., що ЗДА прихильноється до британської пропозиції, щоб Об'єднані Нації зобов'язали своїх членів припинити імпорту 12-ох головних продуктів Родезії. Голдберг підкреслює, що Америка відмовиться від таких закупів, хоч це буде із шкодою для американської господарки. Голдберг заявив проти вимоги африканських екстремістів, які жадають, щоб проголосити повний економічний бойкот Родезії і перевести її в блокаде, щоб не допустити до ввозу до Родезії газоліну. Голдберг звернув увагу, що Британія дала державну незалежність 28-ом своїм колоніям, які тепер становлять

НТШ влаштовує Другу Сесію Франківської Наукової Конференції

Нью-Йорк. — Управа Наукового Товариства ім. Шевченка в ЗДА і дирекція Філологічної Секції влаштовують в суботу 17 грудня ц. р. в годині 11 перед полуднем, в аудиторії Українського Інституту Америки, 2 Схід 79 вулиця в Нью-Йорку — другу сесію Уроцистої Наукової Конференції, для вшанування 110-річчя народіння 50-річчя смерті Великого Каменяря, Івана Франка, дійсного і почесного члена НТШ.

Конференцію, яка складається з двох частин, відкрис директор Філологічної Секції НТШ, проф. д-р В. Лев вступним словом. У передполудневій частині Конференції доповіді виголошуватимуть: проф. д-р В. Берган на тему "Роль Івана Франка в робітничому русі", мгр Я. Гриневич — н. т. "Релігійний світогляд І. Франка", д-р О. Соколичин — н. т. "Забута англійська згадка Франка про Тараса Шевченка" і проф. д-р Б. Романенчук — н. т. "Деякі питання світогляді І. Франка".

Після полудневої частини

В Нью-Йорку відбудеться урочиста Наукова Конференція на пошану М. Грушевського

Нью-Йорк. — Історична Секція Української Вільної Академії Наук в ЗДА, Історично-Філософська Секція Наукового Товариства ім. Шевченка та Українське Історичне Товариство влаштовують тут у неділю 18 грудня о 5.30 вечора Уроцисту Пленарну Конференцію для відзначення 100-річчя дня народження великого історика України, автора "Історії України-Руси", "Історії української літератури" та багатьох інших праць — акад. Михайла Грушевського. У програмі конференції, яка відбудеться в будинку Української Вільної Академії Наук при 206 Вест 100 стріт, передбачені доповіді: проф. Олександра Оглоблина "Михайло Грушевський на тлі доби", проф. Омеяна Прицака "Історіософія Михайла Грушевського", д-ра Ярослава Пеленського про "Суспільно-політичні ідеї М. Грушевського" та д-ра Любомира Винара "Львівський період життя М. Грушевського".

Заступник гол. предсідника УНС Б. Зорич відвідав округу Лейкгед

Форт Вільям. — Вертаючись із об'їзду по Західній провінції Канади, заступник головного предсідника і директор Канадської Канцелярії УНСОУ, Б. Зорич, відвідав також густо заселену українським населенням околицю Лейкгед, де заходиться 441 Відділ УНСОУ ім. Т. Шевченка, що є одним з найбільших відділів Канади. На закінчення його триденного побуту тут і успішно переведення акції присудження нових членів УНСОУ, відбулося засідання вище згаданого Відділу, на якому Б.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ВЕЧІР НА ПОШАНУ ПОЕТА С. МАЛАНЮКА Філадельфія. — Місцевий Відділ Товариства Українських Інженерів Америки та "Літературно-Мистецький Клуб у Філадельфії влаштували в неділю 11-го грудня ц. р. в залі "Трибуна" літературний вечір присвячений творчості поета Євгена Маланюка. Відкрив вечір голова Т-ва Інженерів інж. М. Борезький. Слово про Є. Маланюка, як поета, публіциста і мислителя, виголосив Володимир Біляв. Виявляючи творчість поета рецитували Христина Озарків та Лада Прокоп. На закінчення вечора Євген Маланюк читав свої спогади і рефлексії з часів українських визвольних змагань.

"ТЕАТР У П'ЯТНИЦЮ" БУВ ГОСТЕМ ВІДІЛІВ УККА І СУА В БАЛТІМОРІ Балтимор. — Балтиморський Відділ УККА і 59 Відділ Союзу Українок Америки гостили як спонзори, "Театр у П'ятницю", що прибув сюди на виступ з виставою музичної комедії "Найкращі хлопці з Дивізії". На виставі було присутніх багато

"ЛЕТЮЧИЙ КОРАБЕЛЬ" В НЬОЯРКУ Ньюарк. — Заходом місцевого 86-го Відділу Союзу Українок Америки відбудеться тут у неділю 18 грудня ц. р. в залі Мавнт Вернон Скул при Мавнт Вернон Плейс вистава п'єси-казки "Летючий Корабель". Стівити цю п'єсу Студія Мистецького Слова в Нью-Йорку під мистецьким керівництвом Лідії Крушельницької. Початок о год. 3-ій по полудні.

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНОЗУ, членів і членок — 65 центів місячно. За кожну зміну адреси платити 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Скромний шлюб довгої візити

Наприкінці минулого тижня закінчилась 9-тиденна візита совєтського прем'єра Алексея Косигіна у Франції. Французькі господарі старалися всіма можливими способами уприснитися своєму гостеві той час — парадом, бенкетом, театральними виставами, показом фабрики автомобілів, ба навіть — ловами на фазанів, де більшовицькі послідовники учіння Маркса — Леніна наслідували ультра-буржуазні звички колишніх французьких самовладних королів і стріляли спеціально для цієї цілі годованих птахів. Однак, політичний вислід цієї візити можна схарактеризувати трьома словами: гора породила мишу.

У довгому спільному комунікаті, що його проголошено перед відльотом совєтських гостей з Парижу, аж шість разів пригадано совєтсько-французький куртуазний етикет, виданий у Москві наприкінці відвідин де Голля. Раз-у-раз підкреслювано змагання до зацінення співпраці та спільні турботи за світовий мир. Сказано навіть, що поширення совєтсько-французької співпраці має стосуватися «всіх царин політичної, економічної, наукової та культурної, і скріплення французько-совєтських взаємин взагалі». Але на тілі таких словесних заяв дивно вразило повна відсутність будь-яких конкретних стверджень, в чому саме під час 9-денних нарад оглягено тісніше порозуміння, поза отакими загальними фразами. Сидня конкретна точка стосується ствердження, що 8 грудня ц. р. міністри закордонних справ обох держав підписали консульський договір, але знову таки не подано ніяких блискучих подробиць. Не можна також уявляти за великий успіх переговорів рішення провести безпосередньо «гарячу лінію» між Парижем і Москвою, за зразком такої безпосередньої лінії, на всякий випадок, що існує між Вашингтоном і Москвою. Зокрема, нічого не сказано, як практично вилучено таке ніби обопільне жагуче бажання зацінення торговельних взаємин, коли — за недавнім повідомленням преси — Франція впродовж перших дев'ятих місяців цього року експортувала до СРСР товарів на яких 48 мільйонів дол., а закупила в СРСР товарів на 120 мільйонів дол. Хоч Косигін заявив, що він готов підписати з Францією торговельний договір на «10, 15 або й більше років», французи напевно воліли б мати негайну користь із товарообміну з Совєтами.

Очевидно, французам писмено було слухати, як Косигін лаяв «фашизм» в Західній Німеччині і заявляв свою солідарність з де Голлем у тауруванні «зовнішньої агресії» у В'єтнамі. Однак, цим разом французи виявили вже настільки такту, що, тауруючи «інтервенцію ззовні» у В'єтнамі, не назвали на ім'я нікого, так що цей зворот можна справедливо віднести не тільки до Америки, але передусім до Північного В'єтнаму.

Найцікавіше в тому французько-совєтському комунікаті — повне замовчання Німеччини і тільки загальною короткою згадка, що в паризьких розмовах обмірковувано плин паневропейської конференції. Ці дві справи — Німеччини й паневропейської конференції — тісно пов'язані, бо, як твердять американські кореспонденти у Парижі, Косигін ставляв переконати де Голля, щоб Франція визнала Східну Німеччину, або бодай погодилася на участь у паневропейській конференції Східної Німеччини, без попереднього офіційного визнання її. Де Голь уже під час своєї візити в Москві рішуче відмовився від такої сутності і те саме зробив у Парижі. Сама така сутність свідчить про жалюгідний стан совєтської дипломатії, яка не визнається у головних засновках політики західних держав. Адже визнання Францією Східної Німеччини було б рівнозначне з перекресленням договору приязни Франції з Західною Німеччиною, з підсиленням націоналізму серед німців, кризою в Європейській Економічній Спільноті з відкликом 70-тистої французької війська з Західної Німеччини, кризою у тридцятирічній західній окупаційній адміністрації Західного Берліну. Задля яких користей Франція мала б наражатися на всі ці клопоти, визнаючи наставлений Московю режим Вальтера Ульбрихта? І який глупд мала б паневропейська конференція без участі Західної Німеччини, бо вона напевне відмовилася би засісти за спільний стіл з представниками совєтської зони Німеччини, що її Москва піднесла до стану «суверенної» держави?

У паризьких переговорах напевно не було мови про ідеологію. Не було про неї згадки також в спільному комунікаті. Але обидві сторони мали нагоду ще раз переконатися, як трудно вести «мирне існування» між державами з «різними економічними системами», коли характер і основні цілі тих держав взаємно суперечливі.

О. Марітчек

„РОКИ НІМЕЦЬКОЇ ОКУПАЦІЇ“

III

В справі обняття українцями ЛОУ автор спогадів наводить дуже коротке зведення в першій частині спогадів. Від держави до комунізму, подуючи, що у Львові створено обласну Управу з ініціативи ОУН. Далше цитує: «На чолі обласної управи станув адвокат проф. д-р Олександр Марітчек, його заступником з наказу ОУН був м-р Ярослав Сполський. Як Але у Львові обласна управа не змогла вже розгорнути ширшої діяльності, бо німці скоро завели свою адміністрацію, а обласну управу у Львові і в Станіславові звільнювали». І далі: «Широко маси було захоплено прозаїчними справами адміністрації й правопорядку».

В другій частині спогадів автор майже не згадує про обняття українцями адміністрації краю, бо, як виходить з його висновків, він не прив'язував до цього факту ваги і взагалі ставився критично до Акту з 30 червня 1941 р.

Про діяння ЛОУ згадується в пресі і в деяких видавничих докладах зведення, але автор спогадів, як він це подає в книжці „Від Держави до Комунізму“, в подальшому лінійно 1941 р. вийшов з Львова до Житомира, повернувшись до Львова шойно пізно вночі з 30-го на 31-го звільнювали. І далі: «Широко маси було захоплено прозаїчними справами адміністрації й правопорядку».

Богдан Галайчук

АГРЕСІЯ СОВЄТСЬКИХ РИБАЛОК

Буенос Айрес. — Аргентинські рибалки — неприємні вороги СРСР, бо совєтська рибальська флотилія систематично винищує рибні багатства, і то безпосередньо коло найбільшого аргентинського порту, Мар-дель-Плати. „Якщо росіяни не заберуться, — сказав власник рибальського судна „Нуева Хулія“ репортерів щоденника „Ля Расон“ — ми не матимемо що ловити впродовж довгих років“.

Почалося з того, що аргентинський військовий корабель натрапив на совєтський китолов у територіальних водах біля Ісла де-лос-Естадос і прогнав їх відтіля.

Під кінець жовтня аргентинські військові кораблі, відбуваючи вправи з летунством та морською поліцією, зустріли у затоці Самбором-бон два совєтські рибальські кораблі, „Буря“ та „Гіста“ і східно-німецький океанографічний корабель „Ернст Бекель“, перевели ревізю і наказали їм покинути аргентинський територіальний вод.

Тепер преса постійно повідомляє про появу совєтської рибальської флотилії, яка, хоч і оперує на пристойній віддалі, творить поважну загрозу для Аргентини з огляду на місце та її високу рибальську техніку.

Кількість аргентинців, що живуть з рибальства, ловлять китів та ловів на тюленів, розмірно невелика. Аргентинське рибальство практично зосереджене в одному місці, Мар-дель-Плати. Там зосереджений також рибальський промисл. Аргентинські рибальські судна здебільша малі і старі, тож коли застася їх буря на океані, часто тонуть; ловити рибу можуть вони лише поблизу магістрального порту. Навпаки, совєтські судна ультрамодерні, можуть оперувати на віддалі тисяч кілометрів від своїх материнських пристаней, але ловлять рибу саме в цьому сдиному районі, доступному для аргентинського рибальства.

Точніше: не ловлять, а винищують рибу. Совєтська рибальська техніка дуже інтенсивна. 20 рибальських суден, працюючи разом з вельтєвськими сітками, „випитають“ море — досить мілководдя аргентинських берегів — від поверхні до дна. А сіті їх такі густі, що вилловлюють також молоденьких, дрібні рибки, без комерційної вартості, отже винищують нарібок. Що гірше: совєтські рибалки кидали глибинні бомби, після чого море вкривалося неживою рибкою. Після того, як аргентинська морська поліція почала стежити за совєтською флотилією, совєтські рибалки перестали вживати бомб.

У Державному Секретаріаті Торгівлі й Промислу ідуть гарячі наради спільно з представниками Державного Секретаріату Хліборобства й Скотарства (до якого належить риболовля), Флоту та Міністерства Закордонних Справ над з'ясуванням рибальського закону та над поширенням територіальних вод. 30 жовтня міністер закордонних справ відбудує нараду з президентом, а 3 листопада віде-міністер

Мацінгі говорив з совєтським амбасадором, Юрієм Вольським.

Опісля Мацінгі пояснив журналістам, що розмова йшла в економічній, а не в правній площині. Аргентинський уряд висловив побажання, щоб совєтська флотилія забрала, з огляду на небезпеку для аргентинської економіки, він не робив формальної рекламції, бо не мав для того правної підстави: аргентинські територіальні води сягають на 3 морські милі, а совєтські рибалки оперують на віддалі понад 10 миль, на вільному морі, на яке кожна держава має право.

Не від сьогоднішнього вечора чужі підводні човни вздовж аргентинських берегів, зокрема вздовж узбережжя мало залюдненої Патагонії.

За яку тисячу кілометрів на південь від Буенос-Айреса вганяється у континент Нова Затака — глибока, затишена, сполучена з океаном вузькою протокою. С там мала станиця військової флотилії, яка помітила понад 5 років тому якесь невідоме підводне судно, яке заплило в затоку, мабуть, щоб напавити якийсь дефект. Аргентинська флотія не мала глибинних бомб, необхідних, щоб досягти судно на дні затоки; не мала також сітей, досить великих, щоб замкнути затоку. Виринула думка звернутися за тими матеріалами до ЗДА. Якби ті матеріали були доставлені літаком, тасмичне підводне судно було б зловлено або знищене. На жаль, аргентинські адміралі рішили діяти власними засобами, і судно-мавнило втекло.

Поява совєтських китоловів цього року викликала, як згадало вище, широкі коментарі. Звертали увагу не тільки на великі розміри одного з суден; в туснішних водах — морських колах висловлено підозріння, чи не є це плавуча база для підводних човнів.

Тепер у Мар-дель-Платі кружляє поголоска, що совєтська рибальська флотилія супроводить підводні човни.

Морські кола видивляють дві гіпотези. Перша: підводні судна висаджують на аргентинський берег партизанських інструкторів та спеців в інших царинах підірваної роботи. Друга гіпотеза: океанографічні студії, навіть якщо не переводять їх підводні судна. Крім 20-х рибальських суден, в склад совєтської флотилії біля Мар-дель-Плати входило величезне судно „Гейтмор“, що робило враження наукової лабораторії. Згодують, що воно локалізує відповідним приладом стада риб. Але нежже „Ернст Бекель“ появився — і то на аргентинських територіальних водах — лише на те, щоб вказувати скупчення риб, а чому двом совєтським рибальським суднам? Насувається питання, чи совєтські океанографічні зацікавлення мають виключно іхтіологічні об'єкти, чи може також і стратегічні.

На випадок американсько-совєтської війни, як кажуть, Панамський канал буде збомбардований, і для ЗДА залишиться як єдина сполучка між двома океанами Мексиканська протока. Це причина, чому ЗДА допомагають у розбудові флотії Аргентині і сусіднім державам, чому дві флотії улаштовують, разом з американською, спільні маневри. З другого боку це причина, чому совєтські океанографи так дбайливо обслуговують той майбутній оперативний театр совєтської підводної флотії.

М. Пеніський

У КОРИННІЙ РОСІЇ

Ця дівчина була першою, яка зрозуміла, чому я в неділю хочу йти до церкви. Багато з-поміж урядових провідників були заскочені цим моїм бажанням і все питається: „Та чого ж у неділю? Чи не можна піти в неділю або у вівторок? Це було б вигідніше і для вас і для нас“.

А ця дівчина зрозуміла мене і сказала, що поведе в неділю до церкви св. Миколая. Вона призналась, що й сама заходить до тієї церкви двічі на рік, не з якоїсь побожності, але задоволенням музики та співу. Музика Баха й Чайковського, скомпонована для церковного вжитку, сказала вона, звучить зворушливіше в церкві, ніж в оперовому театрі чи концертній залі.

Церква була повнісінька людей. Лівобіч вони протиснулися вперед, щоб охрестити немовлят, а правобіч обступили чотири оздоблені білими лілеями відкриті труни з нежизненими. Над ними саме мала відбутися похоронна відправа. Гурт свояків, головню середнього і старшого віку, стояв довкола трун. Всі вони плакали, не стараючись здержувати сльози.

— Я казала вам, — відповідала дівчина, — що в церкві застане самих старих людей!

— Ну, а ті всі немовлята? — запротестував я. — Крім того я бачив чимало молодих пар.

— Це лише тому, що батьки їх силують.

Ми вийшли нагору. Тут також було багато людей, що тиснулися між колонами. Все було осяяне світлом свічок, живими — кольорами мережаних риз з священників і близьким хрестів. Світло, що доходило з надвору крізь вікна, було слабе в порівнянні з цим внутрішнім сяйвом.

Мені здавалося, що я опинився всередині рембрантського образу „Зіслання Святого Духа“, у церкві з середньовічних часів. Служба Божа звучала, як зарпозована оркестра, що виконувала бавіську музику. І справді, співу такого я ще ніколи не чув! Велика, дуже велика була різниця між цією Службою Божою і бездушною, безобразів протестантською, на яку мене водили ще дитиною. Ніде не зворушувала мене так Служба Божа, як у цій країні, де офіційно скасовано Бога. Надворі загадав я дівчині про це, але вона рішуче похитала головою.

— Я атеїстка. Не можу совєтської війни, як кажуть, Панамський канал буде збомбардований, і для ЗДА залишиться як єдина сполучка між двома океанами Мексиканська протока. Це причина, чому ЗДА допомагають у розбудові флотії Аргентині і сусіднім державам, чому дві флотії улаштовують, разом з американською, спільні маневри. З другого боку це причина, чому совєтські океанографи так дбайливо обслуговують той майбутній оперативний театр совєтської підводної флотії.

— Я атеїстка. Не можу совєтської війни, як кажуть, Панамський канал буде збомбардований, і для ЗДА залишиться як єдина сполучка між двома океанами Мексиканська протока. Це причина, чому ЗДА допомагають у розбудові флотії Аргентині і сусіднім державам, чому дві флотії улаштовують, разом з американською, спільні маневри. З другого боку це причина, чому совєтські океанографи так дбайливо обслуговують той майбутній оперативний театр совєтської підводної флотії.

Самим німецький провідник Галичину як польську територію всупереч поглядів навіть німецьких теоретиків між нами і родного права, що прилучення Східної Галичини конференцією антантських Амбасадорів 15 березня 1923 р. до Польщі було негально і протинне прийняттям держави Антанти постановам міжнародних договорів.

Так покінчилося під німецькою окупацією відновлення державного життя і так розв'язав українську проблему тодішній певний побід, однак політично недоумий німецький провід, а властиво „вождь“ Німеччини Гітлер.

Коли д-р Кость Панківський став генеральним секретарем Національної Ради, а у вересні 1941 р. головою Українського Крайового Комітету у Львові, він подав у своїх спогадах такий стан своїх почувань і настроїв: „Не раз вже думав я про ті часи та про себе в тих днях.

II

брати участі в таких зазобонах. Однак музика і спів — чудові.

Саме в цій хвилині мужичина в військовому однострої, справжній елегант, пробіг і в невольтатом на руках через церковну браму на подвір'я. За ним бігла задихана молода жінка, в черевиках на високих заклабуках. Це була мати дитинки. Обов, певно, не мали більше, як по 22 роки, і свій страх, щоб не спізнитися на спільне хрещення немовлят, не могли вони приховати.

— Чеже не можете назвати цю пару старими людьми, — іронічно завважив я своїм провідником.

Тепер вона мовчала, але дивилася зчудовано на цю молодшу пару. Потім здвинула плечима:

— Ба, що ж ви можете вимагати від стиліст.

На спортовому стадіоні у Ленінграді читали поему Бориса Слуцького*. Присутніх було чотирнадцять тисяч. У поемі сказано: „Якщо Рубльов* складав чернечі обіти, ледве чи був він безвірник. Він упав навколішки перед словом, яке було в Началі. Що за сене старати обертати його архангелів у мужиків? Його Спас не свинюса (символ праці), а попросту Спаситель. Тож даймо собі спокій з творенням ще одного атеїста. Дух голубиці зносився над ним, а він був епохний і лагідний“.

Молоді люди засипали Ван дер Поства питаннями на різні теми. Зійшла розмова на Пастернака та його „Доктора Жіваго“. Найгостріше критикували Пастернака — партійці, закидаючи йому брак патріотизму: згодують видати закордоном цю свою книжку. А один комсомолец викинувся: „Чого ж ви можете сподіватися від жиди!“ Пастернака деякі писемники в СРСР називали „першим совєтським святим і мучеником“.

*Слуцький Борис (нар. 1898) в перших роках XX століття, дитячі та шкільні літа провів у Харкові. Читачка публіка зацікавилася Слуцьким шойно після дружньої світової війни. Перша його поезія була видрукована 1941 р. Перекладав чужих і неросійських совєтських поетів на російську мову. У своїх поезіях використовував якунебудь дрібну подію, щоб так представити важливі, філософські й етичні проблеми. Дуже популярний серед молодих поетів. В 1962 р. „Літературна Газета“ вмістила його „Поезії з різних літ“, з критикою Сталіна (написані перед „Відлігою“) і про теперішнє життя.

**Рубльов Андрій (1870-1940) найвизначніший російський мистецтвознавець, найкращий його образ із Старого Завіту — три ангели гостить Авраама. Пізніше Рубльов постригся у ченці в монастирі св. Андроніка у Москві. Образ Рубльова прикрашують стіни церков у Володимирі, Москві та Звенигороді. Образ Спасителя тепер у Третяківській галерії.

(Кінець)

ОЛЕКСАНДЕР ГЛАДИШОВСЬКИЙ

(Пам'яті громадянина-джентльмена)

Із смертю Олександра Гладішовського 23 листопада ц. р. зійшов у могилу ще один активний учасник східно-галицької діяльності між двома світовими війнами. Це був час, коли в отій маленькій країні кипіло буйне життя. Був свідомий нарід, були численні кадри фахової інтелігенції, була бунтарська молодь, була глибоким патріотичним духом навіяна Церква, були сильні організації преріжних родів і була боротьба — за збереження українського стану посідання, за його розвиток, за здійснення ідеалів. А все діло, як від початку світу, а в громадському житті після упадку абсолютних монархій і олігархії, творили люди. Був широкий вахляр людей у політичних партіях, у світлій науковій установі, в господарських і культурних організаціях, на керівних становищах і на низах. І були між ними справді цікаві люди. До них належав і Олександр Гладішовський. Коли шукати за одним словом, яке схарактеризувало б його, то мабуть, найбільше правди буде слово „джентльмен“. Олександр Гладішовський був дитиною епохи: не забуваймо, що наприкінці минулого сторіччя, коли він почав ходити до гімназії, шойно створили перші українські політичні партії і що на тодішній час живання гімназійських слова „українець“ було „революційним актом“.

Молоді люди засипали Ван дер Поства питаннями на різні теми. Зійшла розмова на Пастернака та його „Доктора Жіваго“. Найгостріше критикували Пастернака — партійці, закидаючи йому брак патріотизму: згодують видати закордоном цю свою книжку. А один комсомолец викинувся: „Чого ж ви можете сподіватися від жиди!“ Пастернака деякі писемники в СРСР називали „першим совєтським святим і мучеником“.

Народженого у 1888 році в Тернополі, Олександра Гладішовського виховувало власне за таку „революційну діяльність“ з тернопільської гімназії. Це була велика прикрийсть для його батька, теж „старорусина“, який у 1898 р. кандидував до галицького союму — проти Івана Франка. Наш „революціонер“ скінчив гімназію вже у Львові, і там же вступив на політехніку, де у 1912 році дістав диплом інженера — агронома. Ясно, що Гладішовський був активним членом Товариства українських студентів — техніків „Основа“, яке було завжди силно в оці польського студентства. Від тих же часів був теж членом Національно-Демократичної, за Західно-Української Республіки Трудової партії, а від 1925 року — Українського Національно-Демократичного Об'єднання (УНДО). Тому, полавши в 1916 році до російського полону, як старшина 35 золочівського полку „ляндвер“ (в якому, мимоходом кажучи, служив і автор цих рядків) — Олександр Гладішовський був уже людиною з міцною політичною і громадською підбудою. Коли влітку 1917 року дістався до Києва, куди втікали українці, австрійські полонені з таборів полонених, розкинутих по всій російській імперії, він почав працювати в міністерстві торгівлі і промислу, але водночас перешов консульський курс у Комерційному інституті в Києві. Перенесений до міністерства закордонних справ, вийшов до Швайцарії, як перший секретар посольства УНР. Послом була там людина високої культури, лікар за фахом, д-р Євген Лукасевич, пізній видавець щоденника „Українська Трібуна“ у Варшаві, редактором якої був Олександр Салківський. Через рік, у жовтні 1919 року, переведено його на таке саме становище до Копенгагену в Данії, де послом був д-р Дмитро Левицький, засновник і голова Галицько-Буковинського Комітету у Києві, що покликав був до життя військову формування Січових Стрільців, пізніший голова УНДО. Обидва оті зверхники Олександра Гладішовського за його дипломатичної кар'єри були типами людей, охрищених словом „пан“: шляхетичні за геральдиком, люди замощні й тому матеріально від якого незалежні, люди широкого овиду і розмаху, обидва активні співтворці української національної революції та співбівничі української держави й обидва стовідсоткові сорбники.

І таким самим був в усіх тих відношеннях Олександр Гладішовський. Він зберігав до кінця свого життя глибокий сенсімент до давнього вже покійний Євгена Лукасевича і Дмитра Левицького. Він сам був „паном“ у розумінні походження, поведінки, манери, підходу до людей, духовної культури. І він не терпів простакства, розхристаності, прилітливості, зарозумілості малих людей. Будучи людиною високоосвіченою і високоавартичною він був — як звичайно такі люди, людяним, готовим до будь-якої праці і допомогти „потребувачам“. Як інженер-агроном — він був прагматистом, не любив фраз і мрійництв. Тому він, вернувшись після ліквідації закордонного дипломатичного корпусу УНР осінню 1921 року до Західної України, що вміщали опинилися під польською окупацією, пішов господарювати на невеличкому власному річковому маєтку в Купчинцях тернопільського повіту. Він переживав там, як сам казав, „хрест Божий“, від польської адміністрації, бо ж Тернопільщина знаходилася у тій прикордонній смузі, що її поляки окреслювали ще вужчим поняттям „кресів“, як усі українсько-білоруські землі, і їх планово колонізували спроваджуваними за фонди з Банку Рольного за заходу поляками, здебільша дуже поганим елементом, що не вмів господарювати та ставився надзвичайно вороже до автохтонного українського населення.

Ці нестерпні для покійного умовини були причиною, що він погодився на пропозицію свого колишнього шефа з Копенгагену, д-ра Дмитра Левицького, стати директором канцелярії УНДО у Львові. Періодичний організатор, надзвичайно ввічливий, але й енергійний, гарний собою, високий, стрункий блондин, з паньськими манерами, які бентежили польських урядовців, що з ними з кончею приходилося мати діло, він був ідеальний на тому становищі. Але, одичавши земельний маєток в Тисові, повіт Лісько, він вийшов туди, хоч заздалегідь бідкувався, здаючи собі справу, що жде його новий „хрест Божий“, може, ще гірший, як на Тернопільщині.

Проте він швидко живився в лемківській відносині й умовини. Він став організатором Ліського повіту від УНДО, з центром у Львові тримав тісний зв'язок і з шибеничим гумором оповідав про свої переживання з лемками та польськими властями. Від 1935 року він став членом Центрального Комітету УНДО і в тому ж році (Закінчення на стор. 3-ій)

тому числі й українців, з інтесесами Німеччини й Європи. Брутальність і злочинство стали прокляттям для німецької нації“.

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

СУПЕРІНТЕНДЕНТ
з досвідом для школи і синга-
тури. Знання maintenance і на-
правок. Building Staff. No. 6
01, пермит. Добрий дохід +
гар. апартамент. Рекомендації.
Тел.: WA 3-2900 — 9 до 5 P.M.

FIBER GLASS MOLDER
Досвідчений і недовідчений.
FINISH CARPENTER
Компанія платить добрі бене-
фіти. Голос. Mr. Peter Miller.
Eastern Schokete Corp.
Chimney Rock Rd.
Bound Brook, N.J. HO 9-1600

CUTTER GRINDER
1st or 2nd class. We will also
accept an owner man a trainee
that we will work with excel-
lent opportunity.
Logan's Tool & Cutter Co.
36-12 — 47th Ave. L.I.C.
ST 6-0384

MACHINISTS
Floor assembler, with job shop.
Experience lathe. Experienced
read Blue Prints. Large & small
lathe. Excellent opportunity.
Right man.
Clermont Machine Co.
EV 7-7540

ASSEMBLERS
Electricians. Machinist 2nd
class. Helpers. Porter. Coll
winders experienced in large
transformers. New plant. Must
speak English.
ABBEY AUTOMATION
1075 Edward Rd. Linden, N.J.

LATHE HAND
Мусить мати досвід. Виймові
бенефіти. Платня за згодою.
Праця в Брукліні.
836-4000

TOOLMAKERS
Capable of making tools and
fixtures for welders, punch
presses and other operations.
Excellent benefits and op-
portunity for advancement.
Salary commensurate with
experience and ability.
Apply in person.
SHELBURNE
INDUSTRIES
GREENE, N.Y.
Phone 656-4166

SERVICE MAN
Excellent opportunity. To ad-
just & maintain commercial gas
boiling equipment, water,
heaters etc. Exp. preferred or
qualified. Beginner. Good
salary & expenses. National Co.
Permanent. Many benefits.
Call 677-3839

MACHINISTS — HONERS
Experienced on Sunnen Honing
Machines. Paid benefits. Excel-
lent opportunity for right
workers.
Nassau Honing Co.
160 Florida Street
Farmlingdale, L.I.
516 MY 4-3078

ФАБРИЧНІ РОБІТНИКИ
до малої фаб. праці. Добра
платня, постійна праця, при-
ємні умови праці та багато
овертаймів. Телефонувати
щодня з 10 до 11 год.
516 234-1100

Немає то як на Союзівці
під Святославський настрій
гас!
Від 24 грудня 1966 починаючи
РІЗДВЯНЕ
ДОЗВІЛЛЯ
НА
СОЮЗІВЦІ!

В СУБОТУ, 24-го ГРУДНЯ 1966 РОКУ
СВЯТА ВЕЧЕРЯ
З ТРАДИЦІЙНИМИ 12-ма СТРАВАМИ
1. Просфора
2. Борщ з ушками
3. Картоплиники з грибо-
ним соусом
4. Вареники карп в галі-
реті
5. Голубці з грибами
6. Вареники з картоплею
7. Вареники з капустою
8. Княдлі зі сливками
9. Смажена риба з хрін-
ним соусом
10. Яблучний студель
11. Компот з овочів
12. Кутя з медом і маком

У Свята — 25-го і 26-го ГРУДНЯ

Торжественні Служби Божі

В СУБОТУ, 31-го ГРУДНЯ
ЗУСТРІЧ НОВОГО РОКУ
СПЕЦІАЛЬНА НОВОРІЧНА ПРОГРАМА

В СУБОТУ, 6-го СІЧНЯ 1966 РОКУ
В НАВЕЧЕРЯ РІЗДВА ХРИСТОВОГО

СВЯТА ВЕЧЕРЯ
З ТРАДИЦІЙНИМИ 12-ма СТРАВАМИ
Святотичний настрій — Коляди

Під час Свят — 7-го, 8-го і 9-го СІЧНЯ

Торжественні Служби Божі
ВИМІРНА НАГОДА ДЛЯ ГОСПОДИНЬ
ПРИЙТИ НА ГОТОВЕ!

Для ДІТЕЙ і МОЛОДІ:
САНКИ і СОВІГІ в ЛЕПІАТА
Для ДОРОСЛИХ:
ЛОВИ і БРІДЖОВИЙ ТУРНІР
Для ВСІХ:
Вітальні, крайовий СНІЖОК — Присміє ТОВА-
РИСТВО в Родина АТМОСФЕРА — Гостиння
СОЮЗІВКА!
Замовляйте місця і вечерю заздалегідь, вивозячи
винозу формуляр.

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N ESTATE
Kerhonkson, N.Y.
Tel.: 914 626-3641

Name: _____
Address: _____
Enclosed is reservation deposit \$_____ for _____
dinner for _____ persons — for _____ day
from _____ to _____

Листопадова Академія у Вашингтоні

Вашингтон. — 30-го жов-
тня наша громада зібралася
на урочистій Академії у
честь Листопадового Зриву,
улаштованій під протекто-
ратом Метрополітанного
Відділу УККА місцевим Гро-
мадським Комітетом, що об-
'єднує всі організації і това-
риства на терені Вашингто-
ну. Американський гимн зі
святочної удекорованої сцени
відповідала пані Ольга Ри-
бак. Привітавши присутніх,
Академію відкрив д-р Р. Ва-
рановський, голова місцевого
відділу УККА та передав
словом головному промовцеві
на святі, генералові Петрові
Самутинові. У доповіді про-
мовець розгорнув картини ми-
нулого, які привели до чину
Першого Листопада. Він зга-
дав всіх тих, хто тоді стояв
у провіді східної — галиць-
кої вітки українського наро-
ду та створив Перший Лис-
топад.

Після промови ген. Саму-
тина удекорував заслуженим
ветеранів „Восеним Хрес-
том“. До удекоровання ста-
ли: отець протоієрей Воло-
димир Пилипець, підхорун-
жий Володимир Віліньський,
і сот. Валентин Симанців.
Ген. Самутинові допомагали
кол. старшини Степан Ма-
ксимюк і Остап Зенюк. Діти
Іринка Максимюк і Юрко
Зенюк тримали Восени Хрес-
ти. Іхні батьки і діди —
Дмитро Максимюк, Сергій

Як декламатори виступали
Віктор Куліш з віршом „І
прийде день“. В. Лесича та
учень Роман Кармелюк,
що декламував „Золоті
листки“ Л. Хрещинського.
Спеку удекорував інж. Т. Дячок
прапорами.

Розпочатий зі сцени ма-
єстром Л. Рейнарівичем
гимн „Ще не вмерла“ підхо-
пила зала, закінчилиши ним
Академію.

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

TIME STUDY TRAINEE
Good with figures. Revice work
measurements or factory ex-
perience helpful.

FRED GRETSCH MANF.
Mr. Lakin
EV 7-5200

ПРАЦЯ
HELP WANTED FEMALE

THEATRE WORK SHOP
Директор T.V. пошукує нових
талантів на сцену і екран. Ко-
мерційні і покази мод. Тільки
жінки. Голоситись:
Theatre and Fashion World
587 Flatbush Ave., Bklyn., N.Y.
Бід 5 P.M. до 8 P.M.

ДІВЧИНА
зі знаннями книговодства, як
асистент книговода, також до
загальної бюрової праці в Нью-
Йоркській фірмі. Мусить ро-
зуміти по-анг. Найвищі реко-
мендації.
F. M. Blinder, Inc.
501 Madison Ave., N.Y.C.
Call EL 4-2371

**NUBSES — Progressive hospi-
tal in San Joaquin Valley has
openings for R.N.s. Located
between San Francisco and Los
Angeles near mountain, ocean
and desert resorts. Paid vaca-
tion, paid sick leave, voluntary
retirement plan, paid Blue
Cross, Credit Union. Salaries
determined by experience and
capabilities. Write: Personnel
Director, Mercy Hospital,
Bakersfield, California.**

CLERICAL TRAINEE
Typing — filing H. S. Grad.
Prepared. Good with figures.

FRED GRETSCH MANF.
Mr. Lakin
EV 7-5200

ГОСПОДИНЯ
до подружжя професора. До-
свід. Спання на місці. 5 1/2
дітей. Вимагається реко-
мендації. Побажана жінка
в зрілому віці. Приємна атмо-
сфера. Добра нагода. Мусить
говорити по-англійськи.
516 SU 1-1703

TYPIST-CLERK
LAW OFFICE, DOWNTOWN
NEW YORK
Knowledge of Ukrainian
language.
AL 4-2260

GÖSSER — ПИВО
Найсмачніше пиво — імпортоване з Австрії.
Спробуйте — й ніколи не будете пити іншого
пива. — Природно гірке й високо процентове.
Спеціально вибраний хміль, ячмін' й найкраща
в Європі джерельна вода „Gösser“.
Імпортує: Отавскі. — Можна купити в кожній
українській таверні в Шیکاго.

HELP WANTED MALE

GENERAL HELPERS
PERMANENT FULL TIME EMPLOYEES
IMMEDIATE OPENINGS
Grow with 3M. Attractive company benefits designed
for pleasant living. Apply in person at
MINNESOTA MINING & MFG. CO.
County Road 13 Bylle Meade, N.J.
An equal opportunity employer

Посмертні згадки

АННА БІЛОУС, членка Б-ва
св. Юрія — 160-й Відд. в
Джамейка, Н. Я., померла 3
грудня 1966 р. о год. 10-й
ранку. Пох. нар. в селі Псо-
рах, пов. Рогатин, Зах. Ук-
раїна. Похорон, похована в
смуток Петра та 2 за-
мужні дочки — Марію і Ка-
терину з внуками і дально-
родню. Похорон відбувся 7
грудня 1966 р. на Рінелавн
Cemetery, Farmingdale, L.I.
Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ ГУБІДА, зам. Пфлуг-
фельдер, довголітня членка
депутатка на конвенції і
секретарка 261 Відд. УНС в
Вільямсвілі, Н. Дж., через
20 літ учительства, помер-
ла 24 жовтня 1966 р. з дити-
чих літ належала до 307-го
Відділу УНС а відтак зор-
ганізувала молоді разом з
старшими зорганізувала 261
Відд. Похорон у смутку
Родичів, мужа Івана, сина
Івана, заможну сестру Ма-
гдаліну, брата Григорія, дві
дочки. Похорон відбувся 28
жовтня з церкв св. Івана
при участі родичів, прияте-
лів і знайомих.
Вічна їй Пам'ять!

ТЕОДОР УРБАН, 6. УСС, учи-
тель та місто-председіи 398
Відд. „Лев“, народжений 9
вересня 1893 р. в Татарів, 6.
Самбора, помер 23 листопа-
да 1966 р. в Шیکاго, Іл.
Похорон відбувся 26-го ли-
стопада 1966 р. на цвинтарі
св. Миколая в Шیکاго, Іл.
Вічна йому Пам'ять!

НОСІФ БАЗАРНИК, секр.
член Т-ва І. Франка — 266
Відд. УНС в Амстердамі, Н.
Я., помер 14 жовтня 1966 р.
Похорон 12-го березня
1887 р. в м. Білий Камінь, п.
Золочів, Україна. До УНС-
оу вступив 1925 року. За
молодих літ був дуже актив-
ним членом, як при церкві
так і при Відділі. Жертву-
вав щиро на народні цілі.
Похорон відбувся 17 жовтня
1966 р. з церкв св. о. Ми-
колая на цвинтар св. о. Ми-
колая при численній участі
родичів, приятелів і союз-
ців.
Вічна йому Пам'ять!

АНАСТАСІЯ КЛЮЧКА, член-
ка Т-ва Ім. Ст. Мельничу-
ка — 331 Відд. УНС в Мі-
лві, Н. Дж., померла по дов-
гій, тяжкій недугі 20 листо-
пада 1966 року. Похорон
відбувся в м. Мості Великі,
пов. Жовква, Україна. По-
хоронилася в смутку мужа
Михайла, з синами і дочкою
Т-ва з церкв св. о. Ни-
колая при Кармел. дорозі.
Тіло поховано на украї-
нському цвинтарі св. Мико-
лая.
Вічна їй Пам'ять!

ДАРІЯ БОБЕРСЬКА, довго-
літня членка 333-го Відділу
УНС-оу в Беркуві, Па.
дружина довголітнього се-
кретаря того ж Відділу, п.
Вол. Боберського, померла
після довгої недуги в лікар-
ні у Беркуві, 20 листопада
1966 р. на 51-му році тру-
догого життя. Похорон
відбувся 17 квітня 1916 р.
у місцевості Лайтстріт, Па.
та закінчила гай сука. Ост-
анньо працювала догля-
дальницею хворих у лікарні
в Беркуві. Залишила в смут-
ку чоловіка Володимира, з
яким прожила щасливо 28
років, з доньки: Анастасію,
Славету і Дебру, 4 сина:
Ричарда, Степана, Яніма і
Терентія та з внука, як та-
кож сестру Олену Мерил і
вітима Юрія Феттермена.
Похорон відбувся на місце-
вому укр. кат. цвинтарі. На
місце Вічного Спокою су-
проводжали її численні ро-
дичі, приятелі і знайомі, а пе-
редусім союзці.
Вічна їй Пам'ять!

РОЗШУКИ
Анна Тринік з Дев'ятір, пов.
Рава Руска, пошукує свого
стричка
ТЕОДОРА ГЕРУН
(брат Ксені Паньки), що ви-
їхав у 1929 році до Канади з
дружиною і дітьми. Його, його
дітей або хто знав би про ньо-
го або його рідню, проситься
писати на адресу:
Anna Trynyk
2647 N. Monitor Avenue
Chicago, Ill. 60639 U.S.A.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ
Українського Народного Союзу

П'ЯТНИЦЯ,
16-го ГРУДНЯ 1966 Р.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. Місяч-
ні збори Т-ва „Укр. Січ“ —
170 Відд. УНС о год. 6-й
вечером в домашній Укр. Нар.
Дому. Проситься членів ви-
рівняти свої вкладки, щоб
ми могли замкнути книжки
до загальних зборів, які і
планують відбути 2-го січня
1967 року. — Управа

СУБОТА,
17-го ГРУДНЯ 1966 Р.

ПРОВІДЕНС, Р. Ай. Загальні
збори 73-го Відділу Тараса
Шевченка о год. 5-й веч.
в приміщенні Бонфрор Кло-
бі с. 60 Сальмонд вул. На
порядку дня: Звіт із діяль-
ності уступаючої Управи та
Контрольної Комісії і дис-
кусій над ними. Вибір У-
прави на 1967 рік. Посилена
праця для скріплення Відд.
новими членами та розбу-
дів УНС. Внески та пропо-
зиції. Проситься всіх членів
обов'язково взяти участь в
цих зборах. — Управа Відд.

НЬО ЙОРК, Н. Я. Місячні збо-
ри Т-ва Запорозька Січ —
Відд. 117 УНС відбуваються
о год. 6.30 веч. в приміщенні
Укр. Кат. Ветеранів, 33 Е.
7-ма вул. — Управа

АСТОРИЯ, Річн. Загальні
збори Б-ва св. Миколая —
5 Відділ УНС відбуваються
о год. 7-й веч. в залі
церкви Чесного Хреста.
Проситься усіх членів Б-ва
і Відділу прийти на час.
На порядку: Звіт за 1966 рік
і вибір нової Управи на
1967 рік. — М. Хоманчук
секретар

СТЕПІЛЕТОН, С.-А. Н. Я. Річні збори членів Б-ва св.
Арх. Михайла — Відд. 211
УНС відбуваються о год. 7.30
веч. Проситься членів при-
йти на важні справи. Буде рі-
чне справоздання і вибір но-
вого Уряду на 1967 рік.
Особливо проситься до-
вучити членів прийти на збо-
ри і вирівняти свої за-
легли членських вкладок,
щоб не переносити довгі з-
року на рік, і платити свої
вкладки точно щомісяця.
Т. Соколовський, секретар

ПЛЕНФІЛД, Н. Дж. Річні
збори Т-ва Івана Франка —
Відд. 372 УНС о год. 6.30
вечером в залі, як звичай-
но, Ігіл Гол, 210 Чорч Ст.
Присутність членів обов'яз-
кова. На порядку дня: Ви-
бір нової Управи на 1967 рік
і інші важні справи. По збо-
рах буде перекурка, яку при-
годує сестриство Т-ва —
Відд. УНС. — Петро Шило,
р. секретар

НЕДІЛЯ,
18-го ГРУДНЯ 1966 Р.

ГОЛІНОК, Масс. Річні збори
Т-ва Ім. Т. Шевченка — 52
Відд. УНС о год. 2-й по пол.
в приміщенні під с. 227
Ролф Ав. Алленвілде, Мас-
сахусетс. Просимо всіх чле-
нів прийти на час. На збо-
рах буде звіт Управи і ви-
бір Управи на 1967 рік, та
інші важні справи до пола-
годження. — М. Личина
предс., В. Піррі касир, Д.
Хрупацький секретар

ШІКАГО, Іл. Збори Б-ва св.
о. Миколая — 106 Відд. від-
буваються о год. 12-й по пол.
Відділ УНС, 843/5-й
Вестерн Ав. Проситься чл.
вирівняти заборгованість,
бо 25-го грудня, себто в день
Роздства Христового уря-
днання не буде. Щоб не
наражуватися на суспенду,
— Управа Відділу

Real Estate

Maplewood, N.J.
1 род, 8 кім., гараж, 2 ла-
нички, газ, огрівання, чо-
удова дільниця, податок око-
ло \$550 річно, вел. город.
Повна ціна для скор. про-
дажу \$20,350.
Irvington, N.J.
2 род, 6 і 6 кім., 2 гаражі,
2 окр. печі на газ, 8 років
старий, 2 бл. від укр. кат.
школи. Ціна \$33,900.
Vailsburg, N.J.
6 род, мур., 2 по 5 і 4 по
4 кім. апартаменти, цен-
тральне опалювання.

ROMAN RYCHOK
REALTOR
698 Springfield Avenue
NEWARK, N. J.
373-6434 веч. 762-8306
Вечорами клієнти також
Роман КАНЮКА:
MU 7-3146
Маріан КОПЧ:
795-4061 (між 6-8 год.)

ТАРЗАН, ч. 5733. Тарзан в небезпеці!



ARKA Company
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-8550, New York City
Найдовша платівка „3 КО-
ЛІДІОЮ“ ч. 848, виконує ма-
лопівна оркестра. Аранже-
ровка К. Цепенда. Ціна \$4.95.

Ріано

Українське Виспіваче Про-
ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7450 — **БЕЛЛА** —
НАДАЛІ ПАЧКИ 3-ОДНОГО
і дуже добрі **ХАРЧОВІ** Від 15
жовтня до 15-го грудня — спе-
ціальна знижка на всі!

Волга ГАЗ 21 Р, ціна \$2,365.19
Волга ГАЗ 21 US \$2,553.79
Москвич — 408 Е \$1,854.85
Москвич — 408 \$1,755.59
Запорожеч \$1,967.69
Урядові год.: від 8:30 веч.,
суб. до 6 веч., в нед. 10-3 н. н.

Business Opportunity

ПРОДАЄТЬСЯ СКЛЕП
М'ясо, пиво, харчі. Місце для
паркування, 5 кім. „апарт.“, 1/4
акри садку. Гарна сільська
околиця при головній дорозі,
поблизу міста. Господар пере-
їжджає до другого штату.
Писати: Wayside MKT
Franklin Springs, N.Y.
Tel.: UL 3-5921

Real Estate

1-РОДИННИЙ ДІМ
7 кімнат (3 спальні), білі укр.
кат. церкви і школи в Нью-
каст, Н. Дж. Ідеально для ро-
дини з дітьми, які ходять до укр.
школи. Ціна приваблива.
Голоситись на телефон:
373-7839

Нововідкритий міждорожжя
2 РОД. ДІМ
мур., гараж на 2 авто і 1 по-
мешк., гаряча вода і парове
опалювання на газ, річний при-
хід \$2,042.40 цт. і 4 кімн. за-
дурно. Виключений підвал.
Малий податок.
Тел.: 779-4148, Garfield, N.J.

АСТОРИЯ, Н. Я.
2 род., 3-5, город, \$20,500.
2 род., 3-5-6 і 3 гаражі, сав-
вей, \$37,500.
6 род., 3 гаражі, \$43,500.
BOSIO REALTY
31-11 — 30 Avenue
(212) AS 8-2347
Клієнти мгр. Остап Фіртус

Мої дні

БОРИС ОЛЕКСАНДРОВИЧ
Ціна — 25 центів

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. (9)
Tel.: GR 5-1457
СОЛІДНА ОБСЛУГА

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
NEWARK, N.J.
IRVINGTON, N.J.
ESsex 5-5555

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похороном
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦАХ
Контрольована температу-
ра. Модерна каплиця до
ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2566

ТАРЗАН, ч. 5733. Тарзан в небезпеці!

